

Nilfisk-ALTO E135.1 & E145.1

ALTO E 125 & E135



Nilfisk
ALTO
Why Compromise

- ⓔ Spare parts
- ⓓ Ersatzteile
- ⓕ Pièces détachées
- ⓓ Reservedele

ALTO 2005.01.01

Wap
KEW

TECHNOLOGIES

Index

Chassis / Chassis / Châssis / Chassis.....	3
Chassis / Chassis / Châssis / Chassis.....	4
Chassis / Chassis / Châssis / Chassis S & X-TRA.....	5
Motor pump unit□	6

Recommended spare parts

A-Parts:

Wearing parts. The recommended stock size is: [Number of machines x 1.2 x years] or min. 1.
These parts are typical: Valve kit, seal kit, s/s valve kit, hoses, etc.

B-Parts:

Heavy used parts. The recommended stock size is: [Number of machines x 0.6 x years] or min. 1.
These parts are typical: Handle, lance, box with switch and cable, bearings, wobble disc bearings, etc.

C-Parts:

Important parts to run the machine. The recommended stock size is: [Number of machines x 0.1 x years] or min. 1.
These parts are typical: Cabinet parts, wheels, motors, power cable with plug, push button switch , etc.

Empfohlene Ersatzteile

A-Teile:

Verschleissteile. Empfohlene Lagerstückzahl: [Anzahl der Maschinen x 1,2 x Jahre] oder min. 1.
Diese Teile sind typisch: Ventilsätze, Dichtungssätze, S/S Ventilsätze, Schläuche, etc.

B-Teile:

Schwer beanpruchte Teile. Empfohlene Lagerstückzahl: [Anzahl der Maschinen x 0,6 x Jahre] oder min. 1.
Diese Teile sind typisch: Spritzpistole, Sprührohre, Kasten mit Schalter und Kabel, Taumelscheibenlager, etc.

C-Teile:

Zum Betrieb der Maschine wichtige Teile. Empfohlene Lagerstückzahl: [Anzahl der Maschinen x 0,1 x Jahre] oder min. 1.
Diese Teile sind typisch: Kabinetteile, Räder, Motoren, elektrisches Kabel mit Stecker, Druckschalter, etc.

Liste de pièces à stocker :

Pièces-A:

Pièces d'usure. Le stock conseillé est : [nombre de machines x 1.2 x années] avec un minimum de 1.
Classiquement, ces pièces sont : les clapets, les kits de joints, soupape marche/arrêt, les flexibles etc.

Pièces-B:

Pièces fortement sollicitées. Le stock conseillé est : [nombre de machines x 0.6 x années] avec un minimum de 1.
Classiquement, ces pièces sont : Poignée gâchette, lances, boîte avec switch & câble, les roulements de disque oblique, etc.

Pièces-C:

Pièces nécessaires au fonctionnement. Le stock conseillé est : [nombre de machines x 0.1 x années] avec un minimum de 1.
Classiquement, ces pièces sont : composants capots, roues, moteurs, câble électrique + prise, interrupteur etc.

Anbefalede reservedele

A-Parts:

Sliddele. Anbefalet lagerstørrelse: [Antal maskiner x 1,2 x år] eller min. 1.
Disse dele er typisk: Ventilsæt, pakningssæt, s/s ventilsæt, slanger m.v.

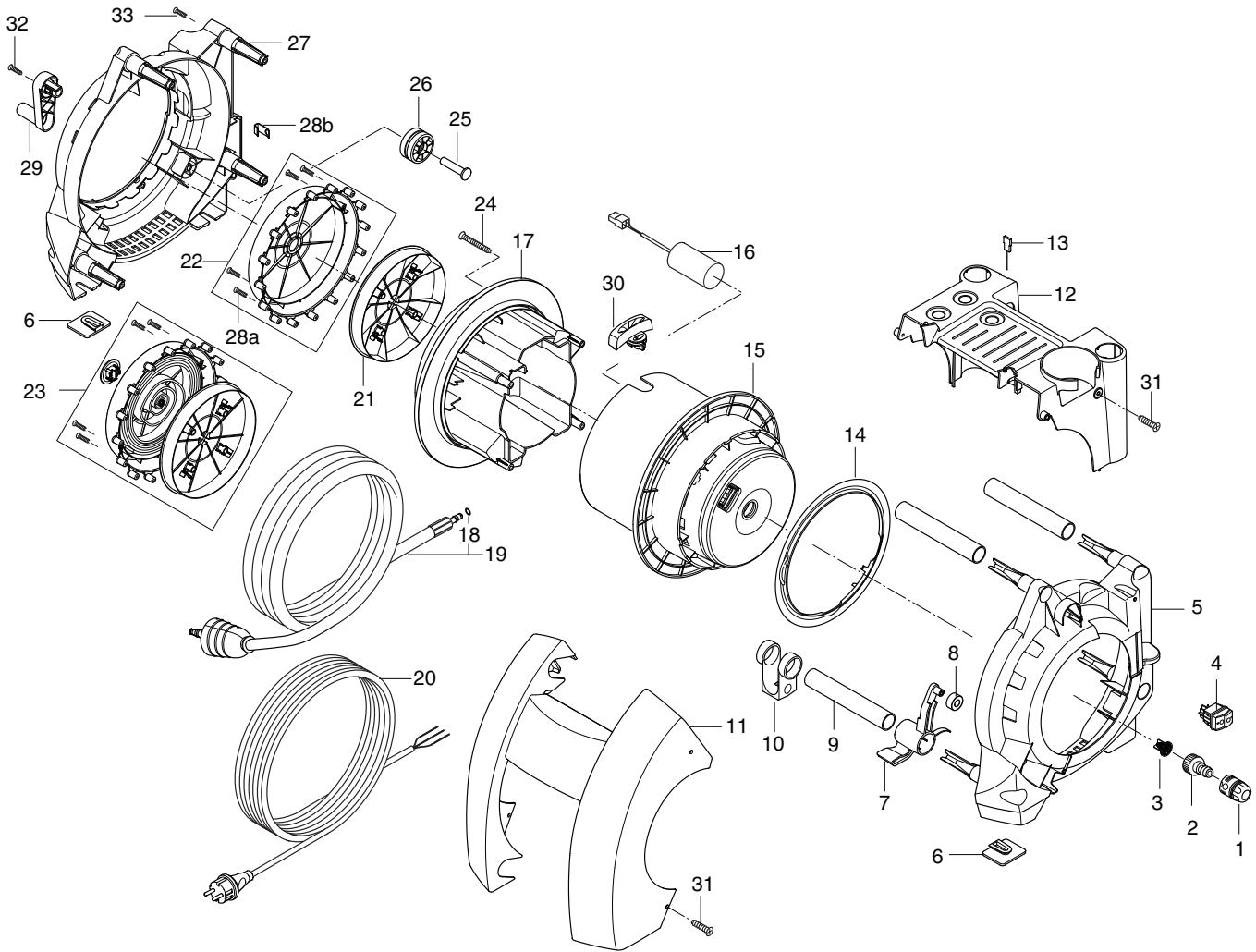
B-Parts:

Hårdt belastede dele. Anbefalet lagerstørrelse: [Antal maskiner x 0,6 x år] eller min. 1.
Disse dele er typisk: Spulehåndtag, dyserør, box med kontakt og ledning, skrårskive lejer m.v.

C-Parts:

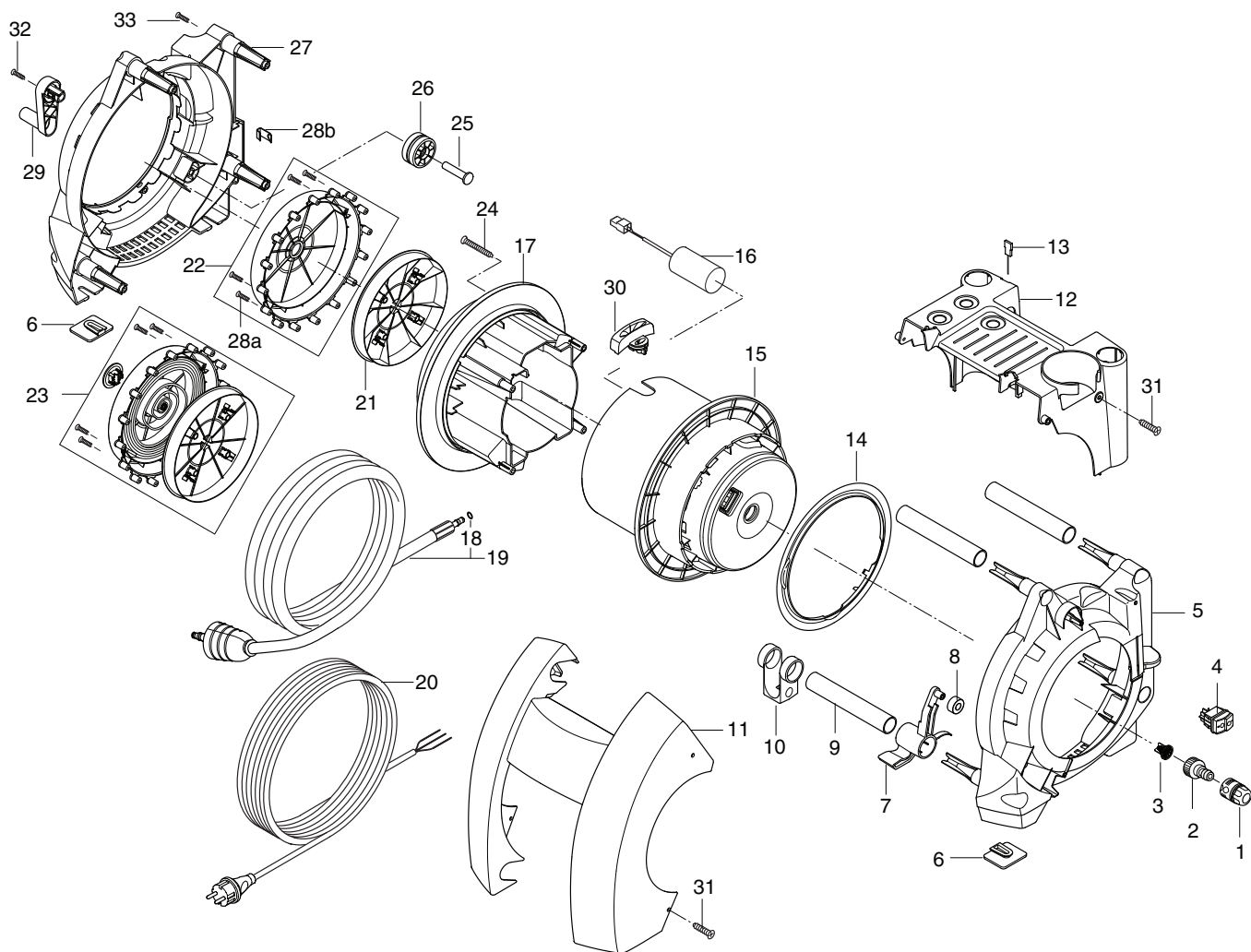
Vigtige dele for at maskinen kører. Anbefalet lagerstørrelse: [Antal maskiner x 0,1 x år] eller min. 1.
Disse dele er typisk: Kabinetsdele, hjul, motorer, tilgangskabel med stik, kontakt m.v.

Chassis / Chassis / Châssis / Chassis



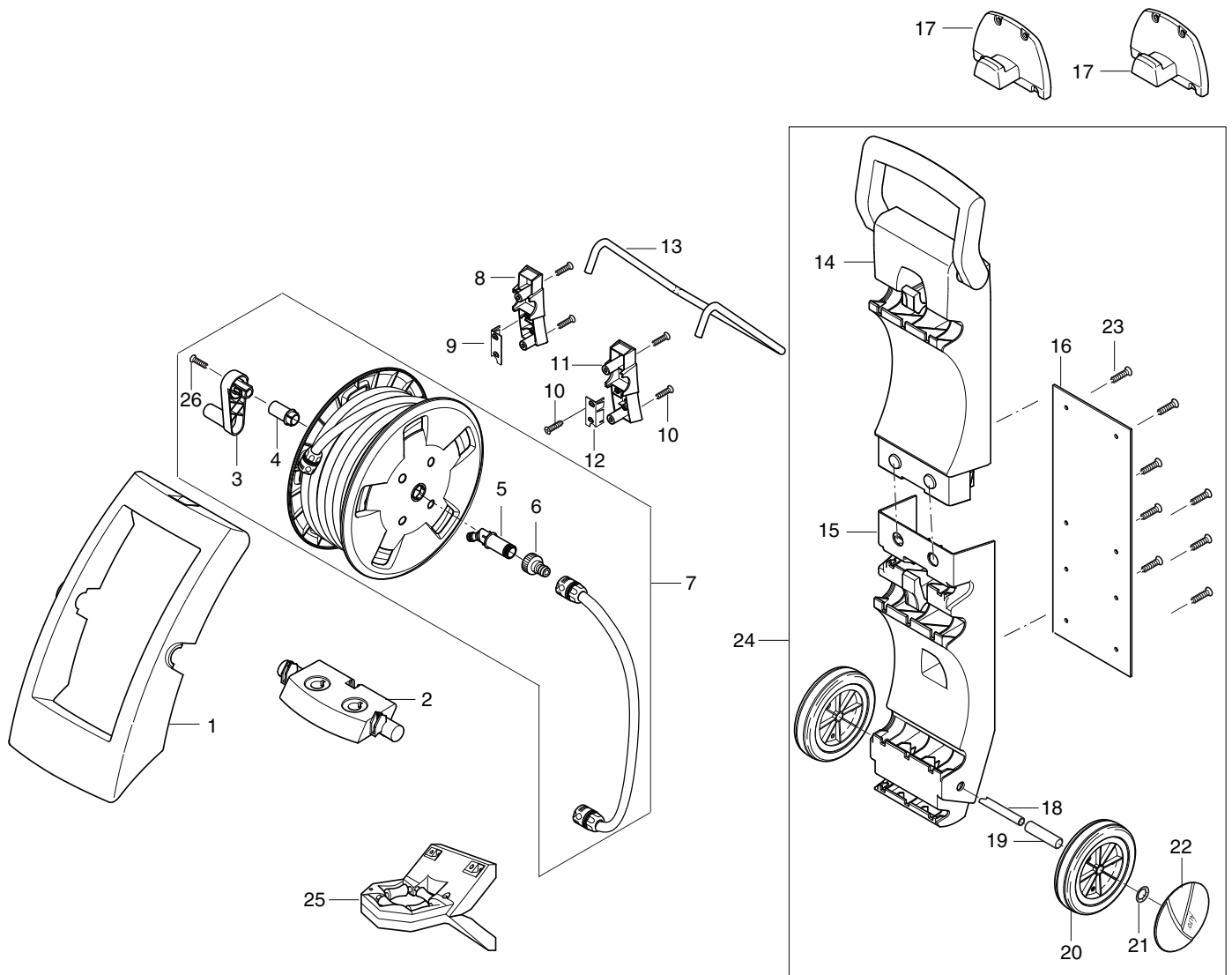
Pos.	No.	Description	Bezeichnung	Désignation	Betegnelse	Comment Bemerkung Remarque Bemærkning	Rec. Part	E135, E145.1	E135, E145.1
1	1608629	Quick coupling	Schnellkupplung	Coupleur rapide	Lynkobling			1	1
2	1402809	Quick coupling nipple	Schnellkupplungsrippel	Raccord coupleur rapide	Lynkoblingsrippel			1	1
3	6525579	Filter	Filter	Filtre	Filter		C	1	1
4	61887	On/off switch	EinAus-Schalter	Interrupteur	On/off switch		B	1	1
5	6526261	Side cabinet	Verkleidung	Habillage	Sidestykke			1	1
6	6525580	Rubber foot	Gummifuß	Pied de caoutchouc	Gummifod			4	4
7	6524713	Brake arm	Bremsarm	Levier de frein	Bremsearm			1	1
8	6525578	Rubber roller f. arm	Gummirolle	Rouleau caoutchouc	Gummirulle for arm		C	1	1
9	6525582	Tube	Rohr	Tûbe	Rør			4	4
10	6524733	Roll-up stop	Aufrollenstopp	Arrêt rouleur	Oprullestop			1	1
11	6524660	Cabinet front E135.1(125)	Verkleidung Vorderteil	Capot avant	Kabinet front			1	
11	6524661	Cabinet front E145.1(135)	Verkleidung Vorderteil	Capot avant	Kabinet front				1
12	6524670	Cabinet top	Verkleidung Oberteil	Dessus du capot	Kabinet top			1	1
13	6520844	Cleaning tool	Düsenreinigungsnadel	Aiguille de débouchage	Rensenål			1	1
14	6524734	Cover ring	Shirmring	Anneau	Skærmring			1	1
15	6526264	Motor shell	Motorkappe	Capot du moteur	Motorkappe			1	1
16	3821794	Capacitor 25 µF	Kondensator	Condensateur	Kondensator 25 µF		B	1	1
17	6526263	Motor shell	Motorkappe	Capot du moteur	Motorkappe			1	1
18	3004304	O-Ring	O-Ring	Joint torique	O-Ring			1	1
19	6525494	Hose complett 10m	Schlauch kompl.	Tuyau compl.	Slange, kompl. 10m		A	1	1
19	6525499	Hose complett 15m	Schlauch kompl.	Tuyau compl.	Slange, kompl. 15m		A	1	1
20	6524450	Power cord 10m, (EU)	Netzleitung	Câble alim	EI-kabel (EU)		C	1	1
20	6524451	Power cord 15m, (EU)	Netzleitung	Câble alim	EI-kabel (EU)		C	1	1
20	6524452	Power cord 10m, (GB)	Netzleitung	Câble alim	EI-kabel (GB)		C	1	1
20	6524453	Power cord 15m, (GB)	Netzleitung	Câble alim	EI-kabel (GB)		C	1	1
20	6524454	Power cord 10m, (AUS/NZ)	Netzleitung	Câble alim	EI-kabel (AUS/NZ)		C	1	1
20	6524455	Power cord 15m, (AUS/NZ)	Netzleitung	Câble alim	EI-kabel (AUS/NZ)		C	1	1
20	6524456	Power cord 15m, (CH)	Netzleitung	Câble alim	EI-kabel (CH)		C	1	1

Chassis / Chassis / Châssis / Chassis



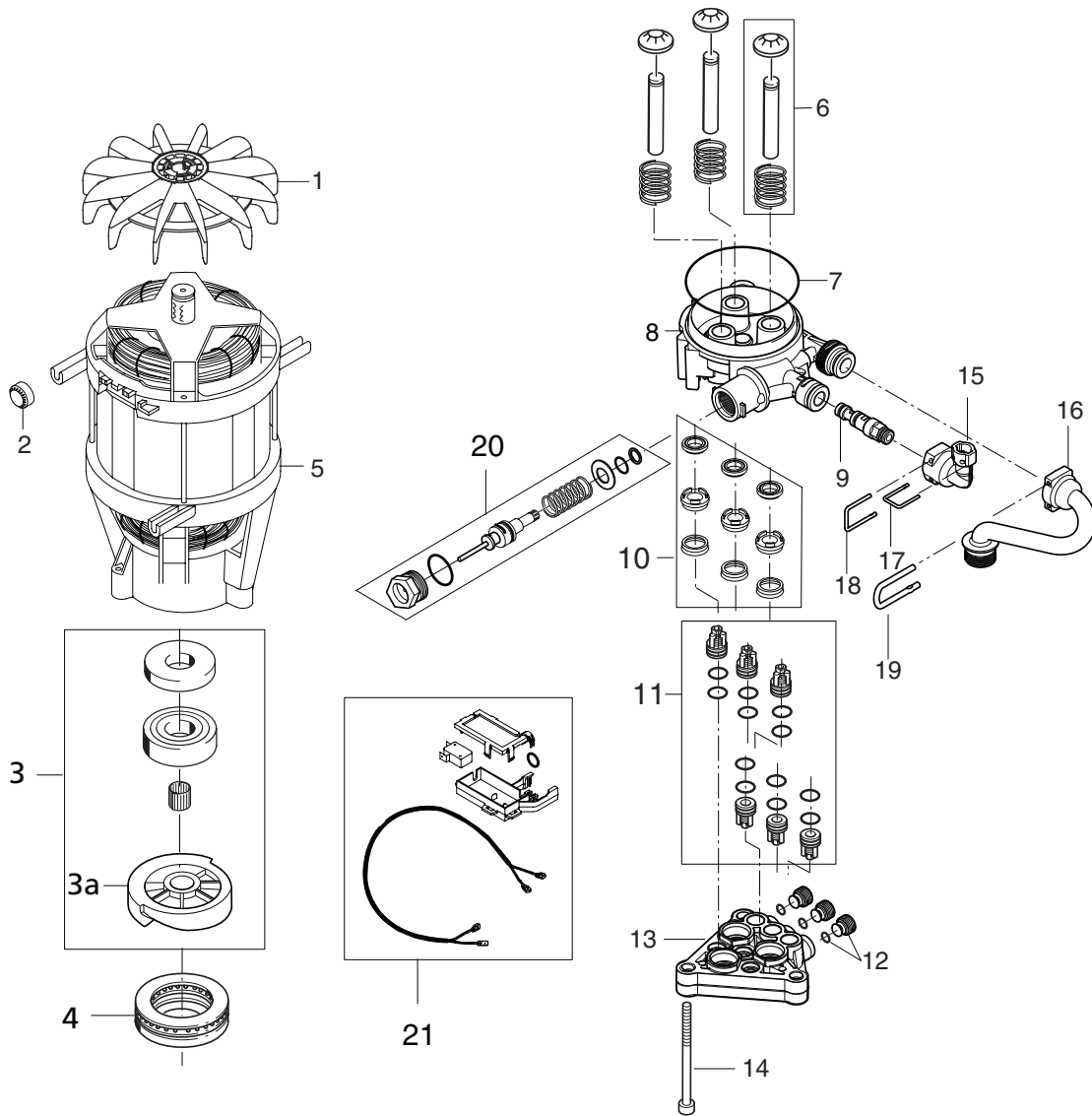
Pos.	No.	Description	Bezeichnung	Désignation	Betegnelse	Comment Bemerkung Remarque Bemærkning	Rec. Part	E125, E135.1	E135, E145.1
21	6524735	Cassette internal, manual	Kassette Innen, manuell	Cassette intérieure, Manuel	Kassette indvendig, manuel		C	1	1
22	6526262	Cassette, manual	Kassette, manuell	Cassette, manuel	Kassette, manuel	01.11.04 =>	C	1	1
22	6526262 6526260 pos. 22+27	Cassette, manual + Side cabinet	Kassette, manuell + Verkleidung	Cassette, manuel + Habillage	Kassette, manuel + Sidestykke	=> 01.11.04	C	1	1
23	6526256	Cassette w. spring, auto.	Kassette m. Feder, auto.	Cassette avec ressort, auto	Kassette m. fjeder, auto.	01.11.04 =>	C	1	1
23	6526256 6526260 pos.23+27	Cassette w. spring, auto. + Side cabinet	Kassette m. Feder, auto. + Verkleidung	Cassette avec ressort, auto + Habillage	Kassette m. fjeder, auto. + Sidestykke	=> 01.11.04	C	1	1
24	1814733	Screw K50x50 TORX	Schraube	Vis	Skruer			4	4
25	6525583	Small wheel axle	Kleine Radachse	Axe de roue - petite	Lille hjulaksel			1	1
26	6525576	Wheel, internal	Rad, Innen	Roue, intérieure	Indvendig hjul		C	1	1
27	6526260	Side cabinet	Verkleidung	Habillage	Sidestykke			1	1
28a	1814601	Screw KB50x18 TORX	Schraube	Vis	Skruer			4	4
28b	6525625	Clip	Klipp	Attache	Clips	=> 01.11.04		2	2
29	6524719	Handle	Griff	Poignée	Håndtag		C	1	1
30	6525577	Cable lead-in	Kabelzugentlastung	Dispositif d'attaque auxil.	Ledningsafastning		C	1	1
31	1814681	Screw K50x25 TORX	Schraube	Vis	Skruer			6	6
32	1814745	Screw KB40x16 WN1412	Schraube	Vis	Skruer			1	1
33	121814757	Screw 4.8X25 A2	Schraube	Vis	Skruer			4	4
-	6527922	Instruction manual	Betriebsanweisung	Livret d'instructions	Instruktionsbog	DA, DE, FI, FR, IT, NL,NO,SV	C		
-	6527924	Instruction manual	Betriebsanweisung	Livret d'instructions	Instruktionsbog	EN,CS, EL, ES, HU, PL, PT, RE, TR	C		

Chassis / Chassis / Châssis / Chassis S & X-TRA



Pos.	No.	Description	Bezeichnung	Désignation	Betegnelsen	Comment Bemerkung Remarque	Rec. Part	E125, E135.1 E135, E145.1
1	6524720	Front for trolley	Vorderteil f. Schlauchtromm.	Partie avant p. enrouleur	Slangerulle front			1 1
2	6524732	Nozzle support	Düsenhalter	Support, buses	Dyseholder			1 1
3	6524719	Handle	Griff	Poignée	Håndtag		C	1 1
4	6524725	Adaptor	Adaptor	Adaptateur	Adaptor		C	1 1
5	6524726	Adaptor	Adaptor	Adaptateur	Adaptor		C	1 1
6	1402809	Hose coupling nipple	Schlauchtülle	Douille porte-tuyau	Slangestuds			1 1
7	106411343	Hose reel compl.	Schlauchtrommel kompl.	Enrouleur compl.	Vandslangerulle kompl.		C	1 1
8	6524728	Bearing bracket, left	Lagerbrücke, links	Console terminale, gauche	Lejebro, venstre			1 1
9	6525627	Plate, left	Blech, links	Plaque, gauche	Plade, venstre			1 1
10	1814736	Screw KB 50x18 WN1412	Schraube	Vis	Skrue			8 8
11	6524727	Bearing bracket, right	Lagerbrücke, rechts	Console terminale, droite	Lejebro, højre			1 1
12	6525626	Plate, right	Blech, rechts	Plaque, droite	Plade, højre			1 1
13	6525588	Bracket	Bügel	Branchon	Bøjle			1 1
14	6524729	Trolley, upper part	Transportwagen, Oberteil	Chariot, partie supérieur	Kørevogn top			1 1
15	6524730	Trolley, lower part	Transportwagen, Unterteil	Chariot, partie inférieure	Kørevogn bund			1 1
16	6525587	Backing sheet	Rückseitiges Blech	Plaque d'appui	Bagplade			1 1
17	6524731	Hook rack	Aufhängung	Suspension	Krog for ophæng		C	2 2
18	6525617	Axle	Achse	Axe pour roue	Aksel			1 1
19	6525616	Spacer	Zwischenstück	Pièce d'espace	Afstandsstykke			2 2
20	6526560	Wheel	Rad	Roue	Hjul		C	2 2
21	1814243	Lock washer	Federtellerscheibe	Circlip	Låseskive		C	2 2
22	6525589	Hub cap	Radkappe	Cache de roue	Navkapsel		C	2 2
23	1814737	Screw KB 50x25 WN1412	Schraube	Vis	Skrue			8 8
24	6526250	Trolley compl.	Transportwagen kompl.	Chariot de transport compl.	Kørevogn kompl.			1 1
25	106411345	Corner protector	Eckenschutzbeschlag	Protège-coin	Hjørnebeskytter		C	x x
26	1814745	Screw KB 40x16 WN1412	Schraube	Vis	Skrue			1 1

Motor pump unit



Pos.	No.	Description	Bezeichnung	Désignation	Betegnelse	Comment Bemerkung Bemærkning	Rec. Part	E125, E135.1	E135, E145.1
1	6524042	Fan	Ventilator	Ventilateur	Ventilator		C	1	1
2	6524050	Rack	Aufhängung	Amortisseur	Gummiophæng			1	1
3	6526051	Rep. kit wobble disc	Rep. satz Taumelscheibe	Kit, disque oblique	Rep.sæt, skråskive		B	1	1
3a	6125126	Wobble disc	Taumelscheibe	Disque oblique	Skråskive		B	1	1
4	6122653	Bearing kit	Lagersatz	Kit, palier	Lejesæt		B	1	1
5	6524014	Motor 220-230V, 50-60Hz	Motor	Moteur	Motor		C	1	1
6	6526016	Piston kit	Kolben kit	Kit, piston	Stempel sæt		A	3	3
7	3003654	O-Ring	O-Ring	Joint torique	O-ring			1	1
8	6525598	Cylinder block	Zylinderblock	Carter-cylindre	Cylinderblok		B	1	1
9	6526253	Injector, compl.	Injektor, kompl.	Injecteur, compl.	Injektor, kompl.		C	1	1
10	6526018	Sealing system	Dichtungssystem	Système d'étanchéité	Tætningsystem		A	1	1
11	6526026	Valve system	Ventilsystem	Système de soupape	Ventilsystem		A	1	1
12	6526252	Plug with O-Ring	Pfropfen mit O-Ring	Bouchon avec joint torique	Prop med O-ring		C	3	3
13	6525592	Cylinder head	Zylinderkopf	Culasse	Topstykke		B	1	1
14	1814597	Bolt M8x70	Bolzen	Boulon	Bolt			3	3
15	6524711	Water outlet	Wasserablass	Départ d'eau	Vandafgang		C	1	1
16	6524710	Water inlet	Wassereinlass	Entrée d'eau	Vandtilgang		C	1	1
17	6525619	Lock bracket small	Verschlussbügel, klein	Clips de maintien, petit	Låsebøjle lille		C	1	1
18	6525618	Lock bracket water outlet	Verschlussbügel Auslauf	Clips de maintien sortie	Låsebøjle vandafgang		C	1	1
19	6525620	Lock bracket water inlet	Verschlussbügel Einlauf	Clips de maintien admission	Låsebøjle vandtilgang		C	1	1
20	6526254	Automatic s/s valve	Ventil f. Automatisch S/S	Soupape m/a automatique	Start/stop ventil compl.		B	1	1
21	6526255	Micro switch box compl.	Gehäuse f. Schalter, komp	Boîte p. micro switch com.	Microswitch box compl.		B	1	1